



**CZECH  
PRESTIGE**

jazyková škola Natálie Gorbaněvské,  
jazyková škola s právem  
státní jazykové zkoušky, s.r.o.

Czech Prestige - jazyková škola Natálie Gorbaněvské,  
jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky, s.r.o.  
IZO: 181036321  
Nárožní 2600/9, 158 00 Praha 5  
Mob.: +420 775 557 478  
Tel.: +420 251 114 692  
e-mail: info@czechprestige.cz  
www.czechprestige.cz

# Směrnice ředitele školy o organizaci a podmínkách skládání státní jazykové zkoušky základní a státní jazykové zkoušky všeobecné ve školním roce 2015/2016

č.j. 387/2015

*(podle §§110 a 112 zákona č. 561/2004 Sb., ve znění zákona č. 306/2008 Sb., ve znění zákona č. 479/2008 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon) a vyhlášky MŠMT ČR č. 33/2005 Sb. o jazykových školách s právem státní jazykové zkoušky a státních jazykových zkouškách)*

## 1. Zákonná úprava skládání státní jazykové zkoušky základní a všeobecné:

Studium na jazykové škole s právem státní jazykové zkoušky může být ukončeno státní jazykovou zkouškou; tuto zkoušku může vykonat i občan, který na jazykové škole nestudoval.

## 2. Požadavky, obsah, rozsah a forma státní jazykové zkoušky základní:

### Požadavky:

Uchazeč má zkouškou prokázat požadovanou míru dovedností rozumět ústnímu projevu i čtenému textu a samostatně a pohotově se ústně a písemně vyjadřovat na základě aktivní znalosti 2000 - 2500 lexikálních jednotek (včetně základní frazeologie běžného společenského styku) znalosti základních gramatických struktur cizího jazyka nezbytných pro dorozumění v běžných situacích každodenního života v dané jazykové oblasti a v České republice.

### Obsah, rozsah a forma zkoušky:

Státní základní jazyková zkouška má dvě části:

- a) písemnou část (skupinovou),
- b) ústní část (individuální).

**ad a) Písemná část (skupinová) je souborem testů, jimiž se ověřuje:**

#### - porozumění vyslechnutým textům

(2 - 3 obsahově různorodé texty v celkovém rozsahu 5 - 6 minut, z nichž žádný neobsahuje neznámé gramatické učivo; počet neznámých výrazů nesmí přesáhnout 5%. Text je čten v normálním hovorovém tempu, po přečtení následuje kontrola porozumění: testem výběrových odpovědí (včetně variant), testem "de clousure" či jiným

testem tvořených odpovědí. Obdobným způsobem se postupuje i u 2., event. u 3. textu. Formy zjišťování stupně porozumění se každoročně obměňují.);

#### **- porozumění čteným textům**

(2 - 3 obsahově různorodé texty v celkovém rozsahu 600 - 800 slov. Texty neobsahují neznámé gramatické učivo, počet neznámých výrazů nesmí přesáhnout 7 %, Celková doba určená ke čtení je 8 - 10 minut. Následuje ověření stupně porozumění testy výběrových nebo tvořených odpovědí. Používání slovníků je povoleno. Formy zjišťování stupně porozumění se každoročně obměňují.);

#### **- znalost vybraných mluvnických a lexikálních struktur**

(Test o 50 položkách shrnující základní gramatické učivo stanovené učební osnovou pro základní kurz jazykové školy sestavený ze známé slovní zásoby. Znalosti se ověřují několika subtesty s volenými i tvořenými odpověďmi. V této části není kandidátům povoleno používat slovník či jakoukoli příručku. Testy se každoročně obměňují.);

#### **- úroveň volného písemného projevu**

(2 - 3 kratší sdělení v celkovém rozsahu nejméně 300 slov. Příklad: dopis k nejrůznějším příležitostem /se zpřesněním obsahu/, odpověď na dopis, formulace složitějšího vzkazu, osnova referátu, popis, charakteristika osoby, snadná úvaha apod. Kandidát může při práci používat slovník, popř. i jinou informativní literaturu.)

**Celková doba trvání písemné zkoušky je stanovena na 4 hodiny.**

**ad b) Ústní část (individuální):**

Tato zkouška má dvě části; jejich obsahem je:

a) ověření schopnosti pohotově reagovat v běžných situacích každodenního života (vymezeno učební osnovou)

b) dovednost plynně hovořit o daných tématech

Po zadání otázky k ústní části, která probíhá losováním, se poskytne uchazeči 15–20 minut na osobní přípravu (bez přípravy probíhá zkoušky pouze při státní jazykové zkoušce speciální pro obor tlumočnický).

Po zahájení ústní části zkoušky se uchazeč krátce představí, bude mu poskytnuta možnost souvislejšího samostatného projevu v cizím jazyce na dané téma, dále formou řízené konverzace bude odpovídat na předem známé úkoly ale rovněž řešit úkoly bez přípravy (může být zkoušen ze slovní zásoby např. formou dotazu na synonyma či antonyma, či vysvětlení daných výrazů, popis obrázků apod., může být vyzván k sehrání situační role-play, dotázán na tzv. 'cultural background' související s tématem).

**Celková doba trvání ústní zkoušky je 15 - 20 minut.**

**Témata k ústní části SJZ jsou zveřejněna na webových stránkách školy ([www.czechprestige.cz](http://www.czechprestige.cz)).**

### **3. Požadavky, obsah, rozsah a forma státní jazykové zkoušky všeobecné:**

## Požadavky:

Uchazeč má zkouškou prokázat požadovanou míru dovedností rozumět vyslechnutému projevu i čtenému textu samostatně a pohotově se ústně i písemně vyjadřovat na základě aktivního osvojení přibližně 4000 lexikálních jednotek (včetně frazeologie běžného společenského styku a idiomů) a receptivního osvojení cca 500 lexikálních jednotek, aktivního osvojení základních prvků a struktur gramatického systému v rozsahu daném učební osnovou pro střední kurz, znalosti základních údajů o politickém, hospodářském a kulturním životě zemí příslušné jazykové oblasti. (Podrobně viz Cílové požadavky středního kurzu jazykové školy, tj., kurzu v rozsahu 280 - 315 vyučovacích hodin, např. Rozpis učiva středního kurzu.)

## Obsah, rozsah a forma zkoušky:

Státní jazyková zkouška všeobecná má dvě části:

- a) písemnou část (skupinovou),
- b) ústní část (individuální)

**ad a) Písemná část (skupinová)** je souborem testů, jimiž se ověřuje:

### - porozumění vyslechnutým textům

(2 – 3 obsahově různorodé texty v celkovém rozsahu 8 minut. Texty neobsahují neznámé gramatické učivo, počet neznámých lexikálních jednotek nepřesáhne 5 %. Jednotlivé texty jsou čteny v normálním hovorovém tempu, formy zjišťování stupně porozumění se každoročně obměňují. Doba určená ke zpracování této části zkoušky je 30 minut);

### - porozumění čteným textům

(2 – 3 náročnější texty, obsahově různorodé, v celkovém rozsahu přibližně 1200 - 1400 slov. Texty obsahují pouze gramatické učivo předepsané učebními osnovami pro střední kurz jazykové školy včetně jevů určených k receptivnímu osvojení; počet neznámých výrazů nepřesáhne 7%. Používání slovníků a mluvnických příruček je v této části zkoušky kandidátům povoleno. Celková doba určená k individuálnímu čtení textů je 10-12 minut /s pauzami pro zpracování úloh/, celková doba určená ke zpracování této části zkoušky je 30 minut);

### - znalost gramatických a lexikálních struktur

(50 - 50 položek obsahujících základní gramatické učivo určené učební osnovou k aktivnímu osvojení v základním a středním kurzu s použitím známé slovní zásoby. Znalosti se ověřují několika subtesty s volenými i tvořenými odpověďmi. V této části zkoušky není kandidátům povoleno používat slovník nebo jinou pomůcku. Doba určená ke zpracování této části zkoušky je 30 - 40 minut);

### - úroveň volného písemného projevu

(2 - 3 témata o celkovém rozsahu asi 500 slov. Příklady: dopis, popis, referát, reprodukce vyslechnutého nebo přečteného textu, charakteristika, novinový či časopisecký článek, úvaha, anotace článku, resumé apod. - Povoleno používat slovník a jiné příručky. Doba trvání této části zkoušky je 40 - 60 minut.)

**ad b) Ústní část (individuální):**

Tato část zkoušky je rozhovorem uchazeče s examínátorem, popř. s dalšími členy zkušební komise. Ústní projev uchazeče je stimulován grafickým či vyslechnutým textem, jakýmkoli názorným materiálem (obrazem,

videozáznamem, mapou, prospektem, časopisem, plakátem, grafem, schématem, tabulkou, formulářem apod.), situací apod. Ověřuje se a hodnotí : schopnost pohotově, jazykově správně a přirozeně reagovat v běžných situacích každodenního života, schopnost souvisle a jazykově správně se vyjadřovat na základě osnovou určených tematických okruhů a vlastní četby beletrie v originále v rozsahu nejméně 500 stran, znalost reálií zemí příslušné jazykové oblasti a České republiky v cizím jazyce. Doba trvání této části zkoušky je 25 - 30 minut; doba přípravy je 15 – 20 minut.

**Témata k ústní části SJZ jsou zveřejněna na webových stránkách školy ([www.czechprestige.cz](http://www.czechprestige.cz)).**

#### **4. Termín konání zkoušek, přihlášky, poplatek za státní jazykové zkoušky, vrácení kurzovného:**

Státní jazykové zkoušky se konají v období podzimním a jarním, přesné datum konání písemné části zkoušek stanoví MŠMT ČR. Ke zkoušce v podzimním období se přihlašují kandidáti do konce října, ke zkoušce v jarním období do konce března, a to podáním přihlášky ke státní jazykové zkoušce (vzor SEVT 49 721 1 či webové stránky školy) a zaplacením poplatku za písemnou část zkoušky dle platného sazebníku pro daný školní rok.

Platbu škoie je možno hradit hotově v zápisové kanceláři či v pokladně školy Nárožní 2600/9, Praha 5 nebo příkazem k úhradě ve prospěch účtu č. 252600395/0300 u ČSOB. Variabilním symbolem plateb je vždy rodné číslo kandidáta.

#### **Termíny skládání zkoušek pro školní rok 2015/2016:**

##### **I. PODZIMNÍ TERMÍN (Přihlášky se přijímají do 20. 10. 2015)**

Státní jazyková zkouška speciální (překladatelská a tlumočnická podle zájmu): listopad 2015

##### **II. JARNÍ TERMÍN (Přihlášky se přijímají do 31. 3. 2016)**

##### **PÍSEMNÁ ČÁST ZKOUŠKY:**

a) Základní státní jazyková zkouška (úroveň B2 SERRJ) všechny jazyky

13. 5. 2016, pátek, 13:30 hod.

b) Všeobecná státní jazyková zkouška (úroveň C1 SERRJ) všechny jazyky

20. 5. 2016, pátek, 13:30 hod.

Poplatek za ústní část zkoušky se hradí až po úspěšném vykonání písemné části. Ústřížek složenky nebo jiný doklad o zaplacení ústní části zkoušky se odevzdává zkušební komisi v den konání ústní zkoušky.

Pokud se kandidát omluví jakýmkoli způsobem nejpozději do začátku písemné části zkoušky a tuto omluvu písemně doloží potvrzením do deseti dnů od konání této části zkoušky a žádá o vrácení poplatku za SJZ, vrací se mu (po posouzení oprávněnosti důvodu omluvy) částka snížená o stornovací poplatek, který činí 200,- Kč.

Pokud se kandidát nedostaví k písemné zkoušce, aniž se předem omluvil, propadá celý jeho poplatek za písemnou zkoušku.

Nedostaví-li se kandidát k písemné zkoušce, avšak je řádně omluven a má zájem ji absolvovat v dalším termínu, převádí se jeho přihláška včetně platby do nejbližšího dalšího termínu. V tomto případě je kandidát písemně vyrozuměn o novém termínu konání písemné části zkoušky, případně o doplatku.

Přihlášku lze převádět maximálně dvakrát, a to ze závažných důvodů, které posuzuje ředitel školy. Pokud kandidát nevyužije i těchto možností, přihláška i platba propadá.

Pokud kandidát vykonal písemnou zkoušku, je povinen dostavit se k ústní zkoušce ve stejném zkušebním období. Ve výjimečných případech povoluje ředitel školy na základě řádně odůvodněné písemné žádosti vykonání ústní zkoušky v příslušných zkušebních termínech nejdéle do jednoho roku od vykonání písemné části SJZ, při výši platby za ústní část zkoušky, aktuální pro tento termín. Pokud ani v tomto období se kandidát k ústní zkoušce nedostaví, platnost písemné zkoušky propadá.

## **5. Organizace písemné části zkoušky:**

O termínu konání státní jazykové zkoušky vyrozumí škola kandidáta písemným pozváním, a to nejpozději tři týdny před jejím konáním. V den konání zkoušek se kandidát dostaví do jazykové školy vybaven psacími potřebami, slovníkem, průkazem totožnosti a dokladem o zaplacení platby za písemnou část zkoušky. Zkouška je zahájena kontrolou totožnosti a ověřením platby za písemnou část státní jazykové zkoušky, následuje seznámení kandidátů zkoušky se základními údaji a informacemi o testu.

O výsledku písemné části zkoušky je kandidát vyrozuměn písemně a těm, kteří uspěli, je nejméně týden před začátkem ústní části zkoušky sdělen přesný termín ústní části státní jazykové zkoušky. Jestliže kandidát nevyhověl při písemné části zkoušky, nemůže konat ústní část zkoušky.

## **6. Organizace ústní části zkoušky:**

Ústní část státní jazykové zkoušky se koná nejdříve za čtrnáct dní po zkoušce písemné a je zahájena představením zkušební komise a informacemi o průběhu zkoušky. Kandidáti jsou opět vyzváni ke kontrole totožnosti a ověření platby za ústní část státní jazykové zkoušky. Platbu je možno provádět stejným způsobem jako u části písemné.

Po zadání otázky k ústní části zkoušky se poskytuje kandidátovi 15 – 20 minut na osobní přípravu. Celková doba trvání ústní zkoušky je 15 - 20 minut (základní zkouška), 25 - 30 minut (všeobecná zkouška). Po přezkoušení všech kandidátů sdělí předseda zkušební komise před všemi členy komise kandidátům výsledek státní jazykové zkoušky a předá vysvědčení o vykonané státní jazykové zkoušce.

## **7. Přezkoumání výsledku státní jazykové zkoušky:**

